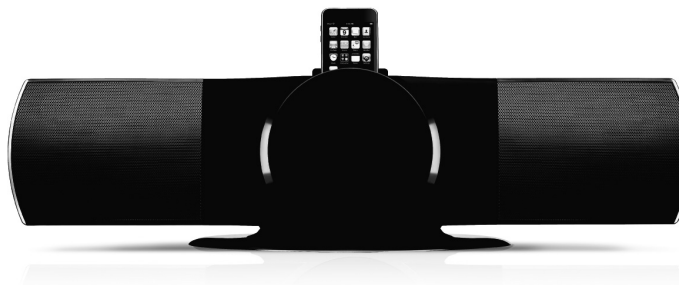




## Kasutusjuhend FB44(FB44-D0F)



ENERGY STAR® partnerina on LG kindlaks teinud, et see toode või tootemudelid vastavad ENERGY STAR® juhistele energiasäästlikkuse kohta.

ENERGY STAR® on USA registreeritud kaubamärk.



EESTI

P/NO : MFL63266204

## Ettevaatusabinõud



### ETTEVAATUST

ELEKTRILÖÖGI OHT  
ÄRGE AVAGE



**ETTEVAATUST!** ELEKTRILÖÖGI OHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (KA MITTE TAGAKAANT). EI SISALDA KASUTAJA POOLT HOOLDATAVAID OSI. HOOLDUSEKS PÕÖRDUGE KVALIFITSEERITUD PERSONALI POOLE.



See võrdkõlgse kolmnurga sees asuv noolekujulise peaga piksenoole kujutis on mõeldud kasutaja teavitamiseks toote korpusel olevast isoleerimata ohtlikust voolupingest, mis võib olla piisavalt tugev, et kujutada endast inimestele elektrilöögi tekitamise ohtu.



See võrdkõlgse kolmnurga sees asuv hüüumärk on mõeldud kasutaja teavitamiseks tootega kaasas olevas dokumendis sisalduvatest tähtsatest kasutus- ja hooldusjuhistest.

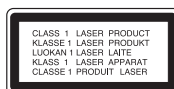
**HOIATUS!** TULEOHUTUSE TAGAMISEKS NING ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISEKS ÄRGE JÄTKE SEADET VIHMA KÄTTE EGA NIISKETESSE TINGIMUSTESSE.

**HOIATUS!** Ärge paigutage seadet suletud või kitsasse kohta, näiteks raamaturiiulisse või muusse sarnasesse kohta.

**ETTEVAATUST!** Käesolev seade kasutab lasersüsteemi.

Toote õige kasutamise tagamiseks lugege antud kasutusjuhendit hoolikalt ning säilitage see hilisemaks tutvumiseks. Kui seade vajab hooldust, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Juhtnuppude, seadistuste või protseduuride kasutamine muul viisil kui siinkirjeldatu võib viia ohtliku kiirguse tekkimiseni. Laserkiirega otsese kokkupuute vältimiseks ärge üritage korpusi avada. Avatuna on laserkiirgus nähtav. ÄRGE VAADAKE KIIRE SISSE.



**ETTEVAATUST!** Vältige vee sattumist seadmele ning ärge asetage seadmele vedelikega täidetud anumaid, näiteks vaase.

### Toitejuhet puudutav HOIATUS

**Valdavat osa seadmetest soovitatakse ühendada eraldi vooluringi,** see tähendab ühendamist pistikusse, mis varustab vooluga ainult seda elektroonilist seadet ning millel ei ole rohkem kontakte ega haruvooluringe. Vaadake kontrollimiseks juhendis toodud täpseid tehnilisi nõudeid.

Ärge põhjustage seinakontaktide ülekoormust. Ülekoormatud seinakontaktid, lahtised või kahjustatud seinakontaktid, pikendusjuhtmed, kulunud toitejuhtmed või kahjustatud isolatsiooniga juhtmed on ohtlikud. Kõik taolised olukorrad võivad põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisukorda. Kahjustuste ilmnemisel eemaldage juhe vooluvõrgust, peatage seadme kasutamine ning laske juhe volitatud hoolduskeskuses täpselt sama varuosaga asendada.

Kaitske toitejuhet füüsilise või mehaanilise väärtarvituse, nt väänamise, keerutamise, pigistamise, ukse vahele jätmise või pealeastumise eest. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, seinakontaktidele ning juhtme seadmest väljumise kohale.

Seadme vooluvõrgust eemaldamiseks tõmmake seadme juhe vooluvõrgust välja. Seadet paigaldades jälgige, et pistik oleks kergesti ligipääsetav.

Antud seade on varustatud portatiivse patarei või akuga.

**Alljärgnevalt on kirjeldatud patarei või aku ohutut käitlemist:** Eemaldage tühi aku või patarei, sealjuures toimige paigaldamisele vastupidises järjekorras. Vältimaks keskkonna saastamist ja võimalikku ohtu inimeste ja loomade tervisele, tuleb tühjad akud või patareid panna vastavasse konteinerisse, mis asuvad selleks ette nähtud kogumispunktides. Ärge käidelda akusid või patareid koos muude jäätmetega. Soovitav on kasutada lokaalseid, tasuta tagastatavaid patareid ja akusid.

Vältige seadme sattumist suure kuumuse kätte (nt päikesepaiste, tuli vms.).



### Vananenud seadme käitlemine

1. Kui toode on tähistatud ristiga läbi kriipsutatud ratastega prügikonteinerit kujutava märgistusega, tähendab see, et tootele rakendub Euroopa Liidu direktiiv 2002/96/EÜ.
2. Kõigi elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlus peab toimuma olmeprügiveost eraldi, läbi riiklikult või kohaliku omavalitsuse poolt määratud spetsiaalsete kogumispunktide.
3. Teie vananenud seadme korrektne käitlemine aitab ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.
4. Täpsema teabe saamiseks oma vananenud seadme käitlemise kohta pöörduge palun kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusettevõtte või kaupluse poole, kust te antud toote ostsite.



**Selle toote valmistamisel on lähtutud vastavusest elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) direktiivile 2004/108/EÜ ja madalpinge direktiivile 2006/95/EÜ.**

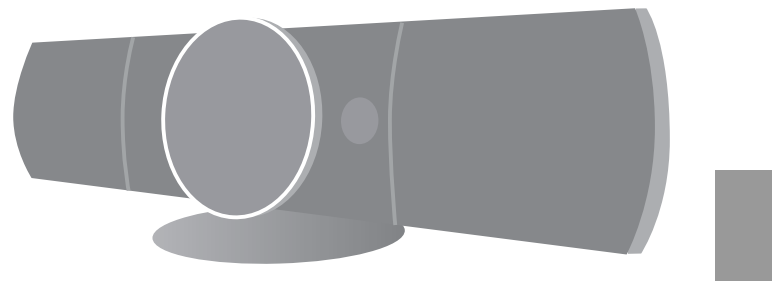
### Esindaja Euroopas:

LG Electronics Service Europe B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, Holland  
(Tel: +310 3654 7890)

# Tere tulemast tutvuma oma uue DVD MICRO Hi-Fi SÜSTEEMIGA!

## Sisukord

|                                                |       |
|------------------------------------------------|-------|
| Seadistamine                                   | 4     |
| Mängija                                        | 5     |
| Kaugjuhtimispuult                              | 6     |
| Ekraanikuva esialgse keele seaded - VALIKULINE | 7     |
| Piirkonnakoodi esialgne seadmine - VALIKULINE  | 7     |
| Üldseadete kohandamine                         | 8-9   |
| Kella seadistamine                             | 9     |
| Plaaditeabe kuvamine                           | 10    |
| Plaadi või faili esitamine                     | 10-12 |
| Telerist tuleva heli seadistamine              | 12    |
| Raadio kuulamine                               | 13    |
| Muusika kuulamine kaasaskantavast mängijast    | 14    |
| USB-seadme kasutamine                          | 14    |
| USB-seadmele salvestamine                      | 15    |
| iPod'is olevate palade esitus                  | 16    |
| Keelekoodid                                    | 17    |
| Piirkonnakoodid                                | 17    |
| Törkeotsing                                    | 18    |
| Esitatavate plaatide liigid                    | 19    |
| Tehnilised andmed                              | 20    |

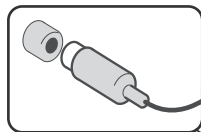


## Seadistamine

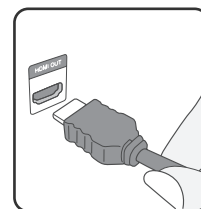
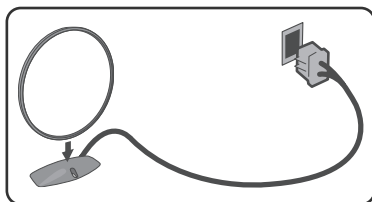
Seadme ühendamine teleri ja antennidega

### 1 Ühendage FM-antenn.

Vastuvõtu kvaliteet on kõige parem, kui antenni mõlemad otsad asuvad horisontaalselt ühel joonel.



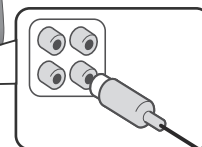
### 2 Ühendage AM-sõõrantenn seadmega. (Valikuline.)



### Ühendage teler seadmega.

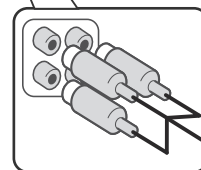
Ühendamiseks kasutage videokaablit.

Kui te kasutate kõrglahutust toetavat telerit, saate ühendamiseks kasutada HDMI-kaablit. Määrake teleri sisendallikaks HDMI. HDMI-ühenduse jaoks sobiva eraldusvõime valimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **RESOLUTION**. Sobiva eraldusvõime valimisel ilmub LG kuva.



### 3 Videoväljundi ühendus

Ühendage seadme VIDEO OUTPUT (MONITOR) pesa videokaabli abil teleri vastavate sisendpesadega.



### Komponendi videoühendus

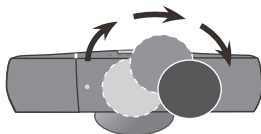
Ühendage seadme COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT väljundpesad Y PB PR-kaabli abil teleri vastavate sisendpesadega.

### 4 Ühendage seadme toitejuhe seinakontakti.

## Mängija

### ▲ (AVA / SULGE)

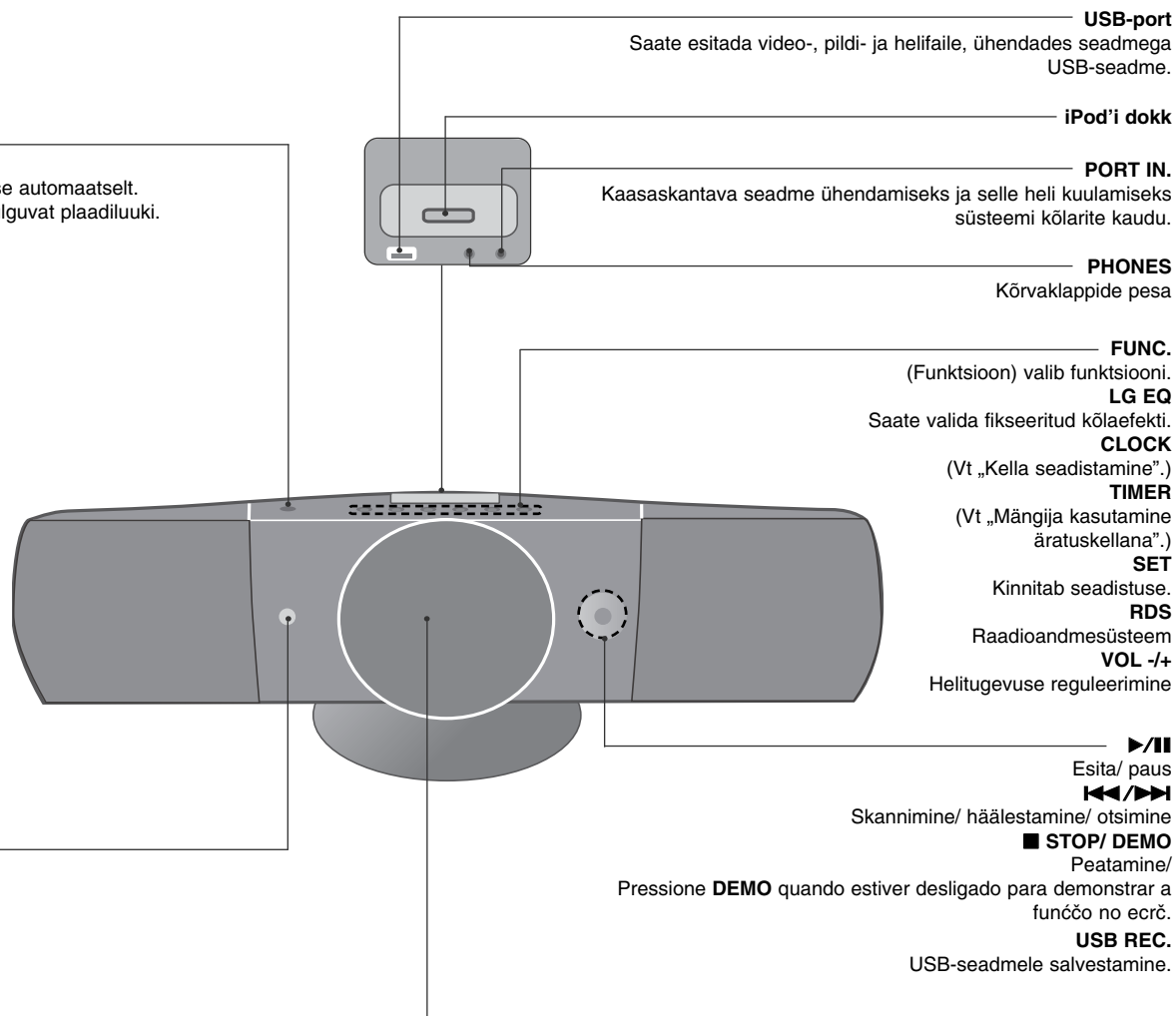
Avab/sulgeb plaadiluugi.  
Plaadiluuk avatakse või suletakse automaatselt.  
Ärge puudutage avanevat või sulguvat plaadiluuki.



### ⏻/⏻ (toide)

Lülitab seadme sisse ja välja.

Plaadiluuk



## Kaugjuhtimispult

**RETURN** (↶): menüüs tagasi liikumine või seadistusmenüüst väljumine.

**REC** (●): otsesalvestus USB-le.

**STOP** (■): peatab esituse või salvestamise.

**PLAY** (▶), **MO./ST.**: alustab esitust. Valib mono/ stereo.

**PAUSE/STEP** (⏸): esituse seiskamine.

**SKIP** (⏮/⏭): liigub järgmise või eelmise peatüki/ pala/ faili juurde.

**SCAN** (⏮/⏭): otsing taha- või ettepoole.

**TV juhtnupud**: juhtnupud teleri jaoks (ainult LG telerile).

### Teleri juhtimine

Te saate LG teleritel reguleerida helitugevust, sisendallikat ning kasutada toitenuppu. Hoidke all nuppu **POWER** (TV) ja vajutage korduvalt nuppu **PR/CH** (+/-), kuni teler lülitub sisse või välja.

**PROG./MEMO.**: avab või suleb programmimenüü.

**CLEAR**: eemaldab palanumbri programmiloendist.

### VALIKULINE

**RESOLUTION**: Määrab väljunderaldusvõime HDMI ja COMPONENT VIDEO OUTPUT pesadele.

**RDS**: raadioandmesüsteem.

**PTY**: esitab erinevaid RDS-kuvasid.

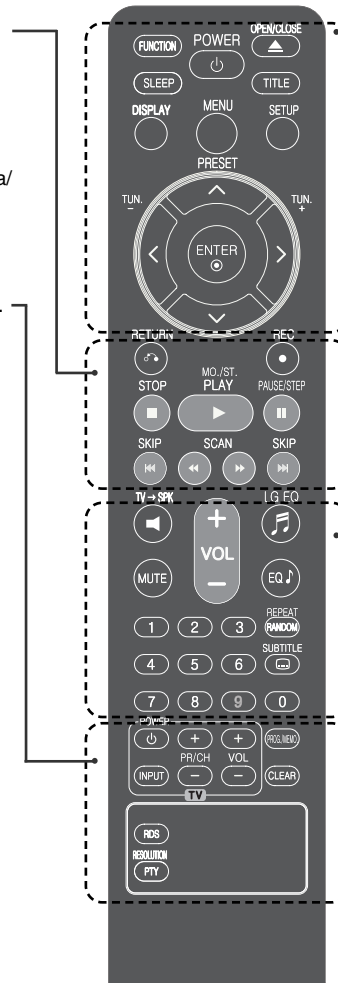
### Ekraanisäästja

Ekraanisäästja kuvatakse siis, kui te jätate seadme stopprežiimile umbes viieks minutiks.

### Süsteemi valik - VALIKULINE

Te peate valima oma teleri süsteemile vastava süsteemirežiimi. Kui kuvaaknasse ilmub kiri „NO DISK“, vajutage ja hoidke üle viie sekundi all nuppu

**PAUSE/STEP** (⏸), et saaksite valida õige süsteemi. (PAL/ NTSC)



**FUNCTION**: valib funktsiooni ja sisendallika.

**SLEEP**: võimaldab valida viiteaja 10 kuni 180 minutit, mille täitumisel lülitub mängija välja. Järelejäänud aja vaatamiseks vajutage nuppu **SLEEP**. (Dimmer : tuhmistab esipaneeli LED-tuld (valgustkiirgav diod) töötavas olekus poole võrra.)

⏻ **POWER**: lülitab seadme sisse (ON) või välja (OFF).

▲ **OPEN/CLOSE**: avab ja sulgeb plaadialve.

**TITLE**: kui DVD-plaadil on pealkirjamenüü, ilmub see ekraanile. Vastasel korral võib ilmuda plaadimenüü.

**DISPLAY**: avab ekraanikuva.

**MENU**: ligipääs DVD-plaadi menüüle.

**SETUP**: avab või suleb häälestusmenüü.

**PRESET** (Λ V): valib raadioprogrammi.

**TUN.** (-/+): häälestab soovitud raadiojaama.

Λ V < > (üles/ alla/ vasakule/ paremale): kasutatakse ekraanikuvadel navigeerimiseks.

**ENTER**: kinnitab menüüs tehtud valiku.

**TV→SPK**: režiimi AUX OPT otse valimiseks.

**REPEAT/RANDOM**: valib esitusrežiimi.

(JUHUESITUS, KORDUSREŽIIM)

**MUTE**: vaigistab heli.

**VOL** (Volume) (+/-): reguleerib kõlari helitugevust.

**EQ/ LG EQ** (EKVALAISERI efekt): saate valida kõlaefekti.

**SUBTITLE**: võimaldab esituse ajal valida soovitud subtiitrikeele.

**0-9 numbriklahvid**: valivad menüüs nummerdatud suvandeid.

### Paigaldage patareid kaugjuhtimispulti.

Veenduge, et patareide + (pluss) ja - (miinus) kattuks samade tähistega kaugjuhtimispuldil.

## Ekraanikuva esialgse keele seaded - VALIKULINE

Seadme esmakordsel kasutamisel ilmub teleriekraanile esmane keeleseadistuse menüü. Enne seadme kasutamist peate valima keele.

|                                                     | KAUGJUHTIMISPULDIL   |
|-----------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Lülitage toide sisse</b><br>Ilmub keelteloend. | <b>POWER</b>         |
| <b>2 Valige keel</b>                                | <b>&lt; &gt; ^ v</b> |
| <b>3 Vajutage</b>                                   | <b>ENTER</b>         |
| <b>4 Kinnitamiseks vajutage</b>                     | <b>ENTER</b>         |

## Piirkonnakoodi esialgne seadmine - VALIKULINE

Seadme esmakordsel kasutamisel peate vastavalt alltoodud juhistele määrama piirkonnakoodi.

|                                                                                                                | KAUGJUHTIMISPULDIL                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1 Kuvage seadistusmenüü</b>                                                                                 | <b>SETUP</b>                        |
| <b>2 Valige esimesel tasandil "LOCK" menüü</b>                                                                 | <b>^ v</b>                          |
| <b>3 Liikuge teisele tasandile</b><br>Teisel tasandil ilmub aktiivne piirkonnakood.                            | <b>&gt;</b>                         |
| <b>4 Liikuge kolmandale tasandile</b>                                                                          | <b>&gt;</b>                         |
| <b>5 Sisestage uus parool</b>                                                                                  | <b>Numbriklahvid (0–9) ja ENTER</b> |
| <b>6 Sisestage veel kord uus parool</b>                                                                        | <b>Numbriklahvid (0–9) ja ENTER</b> |
| <b>7 Valige geograafilise piirkonna kood</b><br>Pärast Rating'u (Piiranguaste) valimist parool aktiveeritakse. | <b>^ v &lt; &gt;</b>                |
| <b>8 Vajutamise kinnitamiseks</b><br>Veenduge, et viite piirkonnakoodi seadistamise lõpule.                    | <b>ENTER</b>                        |

## Üldseadete kohandamine

|                                                   | KAUGJUHTIMISPULDIL |
|---------------------------------------------------|--------------------|
| <b>1 Kuvage seadistusmenüü</b>                    | <b>SETUP</b>       |
| <b>2 Valige soovitud suvand esimesel tasandil</b> | <b>Λ V</b>         |
| <b>3 Liikuge teisele tasandile</b>                | <b>&gt;</b>        |
| <b>4 Valige soovitud suvand teisel tasandil</b>   | <b>Λ V</b>         |
| <b>5 Liikuge kolmandale tasandile</b>             | <b>&gt;</b>        |
| <b>6 Muutke sätet</b>                             | <b>Λ V, ENTER</b>  |

## Üldseadete kohandamine - veel võimalusi

### Keeleseadete kohandamine

**OSD (Menu Language)** – valige keel seadistusmenüü ja ekraanikuvade jaoks.

**Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc Menu** – valige keel plaadi heli/ plaadi subtiitrite/ plaadi menüü jaoks.

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Original]             | tähistab plaadi algupärast keelt.                                                                                                                                                                                                                   |
| [Other]                | muu keele valimiseks sisestage numbriklahve vajutades neljakohaline number vastavalt keelekoodide loendile vastavas peatükis (vt lk 17) ning vajutage nuppu <b>ENTER</b> . Kui teete enne nupu <b>ENTER</b> vajutamist vea, vajutage <b>CLEAR</b> . |
| [Off]                  | lülitab subtiitrid välja.                                                                                                                                                                                                                           |
| (Plaadi subtiitritele) |                                                                                                                                                                                                                                                     |

### Kuvaseadete kohandamine

**TV Aspect** – valige oma teleriekraani kuju põhjal kasutatav kuvasuhe.

[4:3] valige juhul, kui seade on ühendatud standardse 4:3 teleriga.

[16:9] valige juhul, kui seade on ühendatud 16:9 laiekraaniga teleriga.

**Display Mode** – kui te valisite 4:3, peate määratlema, kuidas kuvatakse teie teleriekraanil laiekraanprogramme ja -filme.

[Letterbox] kuvab laiekraanpildi mustade ribadega ekraani üla- ja alaosas.

[Panscan] täidab kogu 4:3 ekraani, kärpides pilti vastavalt vajadusele.

### Audioseadete kohandamine

**DRC (Dünaamilise diapasoni juhtimine)** – muutke heli selgeks, kui helitugevus on maha keeratud (ainult Dolby Digital puhul). Selle efekti saavutamiseks määrake olek [On].

**Vocal** – valige [On], et ühendada karaoke-kanalid ja tavaline stereo. See funktsioon on saadaval vaid mitme kanaliga karaoke-DVD-de puhul.

**HD AV Sync** - vahel tekib digiteleviseiooni pildi ja heli edastamise vahele viivitus. Sellisel juhul saate viivitust tasakaalustada, määraates helile viivituse nii, et see ootab ära pildi saabumise: seda nimetatakse HD AV Sync, iks. Viivituse pikkuse valimiseks kasutage (kaugjuhtimispuldil) nuppe **Λ V**, et valida ükskõik milline aeg 0 kuni 300 millisekundini.

### Lukustusseadete kohandamine

Lukustussuvandite avamiseks peate sisestama neljakohalise parooli. Kui te ei ole veel parooli sisestanud, palutakse teil seda nüüd teha.

**1** Sisestage neljakohaline parool ja vajutage **ENTER**.

**2** Sisestage parool uuesti ja vajutage kinnitamiseks nuppu **ENTER**. Kui te numbri sisestamisel eksite, vajutage **CLEAR** ja parandage viga.

**Area Code** – valige esituspiirangu tasemena geograafilise piirkonna kood. See määratleb, millise piirkonna standardeid vanemliku lukustusega kontrollitud DVD-plaatide puhul rakendatakse. Vt piirkonnakoode lk 17.

**Rating** – valige piirangu tase. Mida madalam tase, seda rangem piirang. Piirangu desaktiveerimiseks valige [Unlock].

**Password** – määrab või muudab lukustussätete parooli.

[New] sisestage numbriklahvide abil uus neljakohaline parool ja vajutage **ENTER**. Sisestage kinnitamiseks parool teist korda.

[Change] sisestage pärast hetkel kehtiva parooli sisestamist kaks korda uus parool.

Parooli unustamise korral saate selle lähtestada.

**1** Esmalt eemaldage seadmest plaat.

**2** Häälestusmenüü kuvamiseks vajutage **SETUP**. Sisestage „210499” ning vajutage **ENTER**. Parool on nüüd kustutatud.



### Muude seadete kohandamine

**DivX(R) Registration** – Anname teile DivX® VOD (Video On Demand) registreerimiskoodi, mis võimaldab teil DivX® VOD teenuse abil videoid laenutada ja osta.

Lisateavet leiate leheküljelt [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Vajutage **ENTER** ja te saate vaadata seadme registreerimiskoodi.

### Eelseadistatud helivälja nautimine

Sellel süsteemil on olemas mitu eelseadistatud ruumilise heli välja.

**EQ/ LG EQ** abil saate valida soovikohase helirežiimi. Ekvalaiseril puhul kuvatavad üksused võivad heli allikatest ja efektidest sõltuvalt erineda.

|                                   |                                                                                                                                                |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NATURAL</b>                    | saate nautida mugavat ja loomulikku heli.                                                                                                      |
| <b>Kohalikku laadi ekvalaiser</b> | regionaalselt optimeeritud heliefekt. (DANGDUT/ A0RABIC/ PERSIAN/INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA)                                      |
| <b>AUTO EQ</b>                    | rakendab heliekvalaiserit, mis on kõige sarnasem žanrile, mida sisaldab muusikafailide MP3 ID3 Tag.                                            |
| <b>POP CLASSIC JAZZ ROCK</b>      | see programm loob helile elava õhustiku, tekitades tunde, nagu oleksite ka tegelikult rokk-, pop-, džäss- või klassikalise muusika kontserdil. |
| <b>MP3 OPT</b>                    | see funktsioon on optimeeritud tihendatavatele MP3/WMA-failidele. See parandab bassiheli.                                                      |
| <b>XDSS ON</b>                    | võimendage kõrgeid helisid, bassi ja ruumilise heli efekti.                                                                                    |
| <b>VIRTUAL NORMAL</b>             | saate nautida virtuaalsemat ringheli.                                                                                                          |
|                                   | saate nautida heli ekvalaiseril efekti.                                                                                                        |

## Kella seadistamine

|                                                                                                                   | SEADMEL      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>1 Lülitage toide sisse</b>                                                                                     |              |
| <b>2 Vajutage ja hoidke all vähemalt 2 sekundit</b>                                                               | <b>CLOCK</b> |
| <b>3 Valige üks järgmistest</b><br>AM 12:00 (enne lõunat (am) ja peale lõunat (pm) kuva) või 0:00 (24 tunni kuva) |              |
| <b>4 Kinnitage oma valik</b>                                                                                      | <b>SET</b>   |
| <b>5 Valige tunnid</b>                                                                                            |              |
| <b>6 Vajutage</b>                                                                                                 | <b>SET</b>   |
| <b>7 Valige minutid</b>                                                                                           |              |
| <b>8 Vajutage</b>                                                                                                 | <b>SET</b>   |

### Mängija kasutamine äratuskellana

- 1 Lülitage toide sisse.
- 2 Vajutage **TIMER**. Iga funktsioon vilgub.
- 3 Kui kuvatakse funktsioon, millega te soovite end lasta äratada, vajutage **SET**.
- 4 Kuvatakse kiri „ON TIME”. Siin määrate äratuse algusaja. Valige abil tunnid ja minutid ning vajutage salvestamiseks **SET**.
- 5 Kuvatakse kiri „OFF TIME”. Siin määrate äratuse lõppemise kellaaja.
- 6 Valige abil tunnid ja minutid ning vajutage salvestamiseks **SET**.
- 7 Teile näidatakse äratuse helitugevust (VOL). Kasutage helitugevuse määramiseks ning vajutage salvestamiseks **SET**.
- Kella ikoon „ ” näitab, et äratus on määratud.
- 8 Vajutage 2 korda nuppu **TIMER**, et kontrollida seadistuse olekut.

### MÄRKUSED:

- Kui te kellaaja seadistate, saate nuppu **CLOCK** vajutades kella vaadata isegi siis, kui mängija on välja lülitatud.
- Kui te kellaaja ja äratuse seadistate, saate nuppu **CLOCK** vajutades äratuse ikooni „ ” vaadata isegi siis, kui mängija on välja lülitatud.

## Plaaditeabe kuvamine

|                              | KAUGJUHTIMISPULDIL |
|------------------------------|--------------------|
| 1 Vajutage                   | DISPLAY            |
| 2 Valige üksus               | ^ V                |
| 3 Kohandage kuvamenüü sätted | < >                |
| 4 Väljumiseks                | ↶ RETURN           |

### Plaaditeabe kuvamine - veel võimalusi

Võite nimetuse valida, vajutades ^ V ning seadeid muuta või valida, vajutades < >.

|  |                         |                                                |
|--|-------------------------|------------------------------------------------|
|  | 1/23                    | Pooleliolev pealkiri (või pala/ fail)          |
|  | 1/7                     | Pealkirjade (või palade/ failide) arv/ koguarv |
|  | 0:03:24                 | Jooksva peatüki number/ peatükkide koguarv     |
|  | 1 ENG<br>DOLBY<br>5.1CH | Kulunud esitusaeg                              |
|  | Off                     | Valitud audiokeel või -kanal                   |
|  | Off                     | Valitud subtiitrid                             |
|  | 1/1                     | Valitud nurk/ nurkade koguarv                  |
|  | NORMAL                  | Valitud heli-/ekvalaiserirežiim                |

### Kasutusjuhendis kasutatav sümbol

Kõik allpool loetletud plaadid ja failid

DVD ja lõpetatud DVD±R/ RW

DivX-failid

JPEG-failid

|             |            |            |
|-------------|------------|------------|
| <b>ALL</b>  | MP3-failid | <b>MP3</b> |
| <b>DVD</b>  | WMA-failid | <b>WMA</b> |
| <b>DivX</b> | Audio-CD-d | <b>ACD</b> |
| <b>JPG</b>  |            |            |

## Plaadi või faili esitamine

|                                                | KAUGJUHTIMISPULDIL |
|------------------------------------------------|--------------------|
| 1 Sisestage seadmesse plaat                    | ▲ OPEN/CLOSE       |
| 2 Valige DVD/CD                                | FUNCTION           |
| 3 Kohandage menüü sätted / valige menüüst fail | < > ^ V            |
| 4 Alustage plaadi esitust                      | ▶ PLAY/ ENTER      |
| 5 laadi esitamise lõpetamiseks                 | ■ STOP             |

### Plaadi või faili esitamine - veel võimalusi

#### Menüüga DVD esitamine **DVD**

Tänapäeval on enamik DVD-sid varustatud menüüga, mis laaditakse enne filmi esitamise algust ekraanile.

1 Nendes menüüdes navigeerides saate valikute esiletõstmiseks kasutada nuppe ^ V < >.

2 Valimiseks vajutage ENTER.

#### Liikumine järgmise/ eelmise peatüki/ pala/ faili juurde

**MP3 WMA DVD DivX ACD**

Järgmise peatüki/ pala/ faili juurde liikumiseks vajutage **SKIP (▶▶)**. Tagasi poolelioleva peatüki/ pala/ faili algusesse pöördumiseks vajutage **SKIP (◀◀)**. Tagasi eelmise peatüki/ pala/ faili juurde liikumiseks vajutage **SKIP (◀◀)** kiirelt kaks korda.

#### Taasesituse peatamine **ALL**

1 Esituse seiskamiseks vajutage **PAUSE/STEP (||)**.

2 Esituse jätkamiseks vajutage **PLAY (▶)**.

#### Ühe kaadri haaval esitamine **DVD DivX**

Ühe kaadri haaval esitamiseks vajutage korduvalt **PAUSE/STEP (||)**.

#### Esitamine korduvalt või suvalises järjekorras **MP3 WMA DVD DivX ACD**

Vajutage korduvalt nuppu **REPEAT/RANDOM**, misjärel taasesitatakse korduvalt või suvalises järjekorras hetkel valitud pealkirja, peatükki või pala. Tavalisele taasesitusrežiimile naasmiseks vajutage korduvalt nuppu **REPEAT/RANDOM**. - Juhuesitusrežiim: ainult muusikafailide puhul.

**Kiiresitus edasi või tagasi** **MP3** **WMA** **DVD** **DivX** **ACD**

Esituse ajal edasi- või tagasisuunas kiiresituse sisselülitamiseks vajutage **SCAN** (◀◀ või ▶▶). Nuppu **SCAN** (◀◀ või ▶▶) korduvalt vajutades saate vahetada erinevaid taasesituskiiruseid. Esituse jätkamiseks tavakiirusel vajutage nuppu **PLAY** (▶).

**Esituskiiruse aeglustamine** **DVD**

Kui taasesitus on peatatud, vajutage nuppu **SCAN** (◀◀ või ▶▶), et edasi- või tagasisuunas taasesitust aeglustada. Nuppu **SCAN** (◀◀ või ▶▶) korduvalt vajutades saate vahetada erinevaid taasesituskiiruseid. Esituse jätkamiseks tavakiirusel vajutage nuppu **PLAY** (▶). DivX-faili tagurpidi taasesitust pole võimalik aeglustada.

**1,5 korda kiirem taasesitus** **DVD**

Vajutage DVD esitamise ajal **PLAY** (▶), et DVD-d tavalisest esituskiirusest 1,5 korda kiiremini vaadata ja kuulata. Ekraanile ilmub „x1.5“. Vajutage uuesti **PLAY** (▶), et taastada tavakiirusega esitus.

**Subtiitrite keele valimine** **DVD** **DivX**

Soovitud subtiitrikeelega valimiseks vajutage taasesituse ajal korduvalt nupul **SUBTITLE**.

**Tähemärgistiku vahetamine DivX®-subtiitrite korrektseks kuvamiseks** **DivX**

- 1 Kui subtiitrid ei kuvata esituse ajal korralikult, hoidke 3 sekundi jooksul all klahvi **SUBTITLE**, et kuvada keelekoodi menüü.
- 2 Keelekoodi muutmiseks vajutage korduvalt **SUBTITLE**, kuni subtiitrid kuvatakse korralikult.

**Pealkirjamenüü vaatamine** **DVD**

Plaadi pealkirjamenüü kuvamiseks (kui see on saadaval) vajutage **TITLE**.

**Esituse alustamine valitud ajal** **DVD** **DivX**

Otsib sisestatud ajakoodi alguspunkti.

- 1 Vajutage **DISPLAY** ja valige kella ikoon.
- 2 Sisestage kellaaeg ja vajutage **ENTER**.  
Näiteks. Stseeni leidmiseks ajal 1 tund, 10 minutit ja 20 sekundit, sisestage „11020“ ja vajutage **ENTER**. Vale numbri sisestamisel vajutage **CLEAR** ja sisestage number uuesti.

**Viimase stseeni mälu** **DVD**

Seade peab meeles viimati vaadatud plaadi viimase stseeni. Viimane stseen jääb mälu isegi siis, kui te eemaldate plaadi mängijast või lülitate seadme välja (ooterežiimile). Kui sisestate plaadi, mille stseen on mälu salvestatud, suundutakse automaatselt selle stseeni juurde.

**Oma programmi loomine** **ACD** **MP3** **WMA**

Korraldades plaatidel leiduva muusika järjekorda, saate te saate plaadi sisu esitada just teile sobivas järjekorras. Programm tühjendatakse plaadi eemaldamisel.

- 1 Valige soovitud pala ning seejärel vajutage **PROG./MEMO**. või valige „1 → “ ning seejärel vajutage **ENTER**, et pala programmiloendisse lisada.
- 2 Kogu plaadil leiduva muusika lisamiseks valige „1 → “ ning seejärel vajutage **ENTER**.
- 3 Valige programmiloendist pala ja vajutage programmeeritud taasesituse alustamiseks **ENTER**.
- 4 Pala kustutamiseks programmiloendist valige pala, mida te soovite eemaldada, ja vajutage **CLEAR** või valige „1 → “ ja seejärel vajutage **ENTER**. Kogu muusika eemaldamiseks programmiloendist valige „1 → “ ning seejärel vajutage **ENTER**.

**Failiteabe kuvamine (ID3 TAG)** **MP3**

Failiinfot sisaldava MP3-faili esituse ajal saate selle info või aja kuvada, kui vajutate korduvalt **DISPLAY**.

**Pildifailide vaatamine slaidiseansina** **JPG**

- 1 Kasutage ikooni (▶) esiletõstmiseks nuppe **Λ V < >** ning vajutage slaidiseansi alustamiseks **ENTER**.
- 2 Slaidiseansi kiirust saate muuta nuppude **< >** abil, kui ikoon (▶) on esile tõstetud.

**Järgmise/ eelmise pildi juurde liikumine** **JPG**

Eelneva/ järgneva foto vaatamiseks vajutage **SKIP** (◀◀ või ▶▶) või **< >**.

**Pildi pööramine** **JPG**

Pildi vaatamisel täisekraanil saate **Λ V** abil pöörata pilti täisekraanil vastupäeva või päripäeva.

**Mitut vormingut sisaldav plaat või USB-välkmäluseade – DivX, MP3/ WMA ja JPEG**

Kui plaat või USB-mäluseade sisaldab korraga DivX-, MP3/WMA- ja JPEG-faile, saate nupule **MENU** vajutades valida, milliste failide esitamist te soovite.

### Nõuded esitatavatele failidele

#### DivX

- Saadaolev eraldusvõime suurus: 800x600 (L x K) pikslit
- DivX-subtiitrifaili nimi peab olema kuni 45 tähemärki.
- Kui DivX-faili mõne koodi esitus on võimatu, võidakse selle asemel kuvada ekraanile " \_ " märk.
- Kui salvestatud failide video ja audio pole vahelduvate plokkidena struktureeritud, on väljundiks kas video või audio.
- Esitatav DivX-fail: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Esitatav subtiitriformaad: SubRip (\*.srt/ \*.txt), SAMI (\*.smi), SubStation Alpha (\*.ssa/ \*.txt), MicroDVD (\*.sub/ \*.txt), SubViewer 2.0 (\*.sub/ \*.txt)
- Esitatav koodekivorming: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX"
- Esitatav audiovorming: "AC3", "PCM", "MP3", "WMA"
- Live-failisüsteemis formaaditud plaate selles mängijas esitada ei saa.
- Kui filmifaili nimi on subtiitrifaili nimest erinev, võivad subtiitrid DivX-faili esituse ajal mitte nähtavad olla.
- Kui esitate DivX-spetsifikatsioonidest erinevat DivX-faili, ei pruugi see korralikult töötada.

#### MP3/ WMA

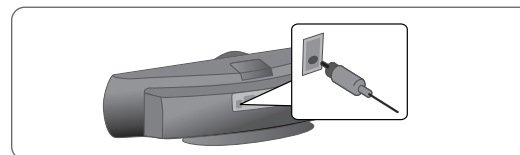
- Diskreetimissagedus: vahemikus 32 - 48kHz (MP3/ WMA)
- Bitimäär: vahemikus 32 - 320 kbit/ s (MP3), 40 - 192 kbit/ s (WMA)
- Faililaiendid: ".mp3"/ ".wma"
- CD-ROMi failisüsteemi vorming: ISO9660 LEVEL 1 / JOLIET
- Soovitame teil kasutada programmi Easy-CD Creator, mis loob ISO 9660 failisüsteemi.

#### JPG

- Tavaline: 5120 x 3844; progressiivne jpeg: 2043 x 1536
- Salvestustingimused: ISO9660 LEVEL 1/ JOLIET
- Maksimaalselt faile: alla 999.
- Mõningad plaadid ei pruugi olenevalt erinevast salvestusformaadist või plaadi seisukorrast töötada.
- Faililaiendid: ".jpg"

### Telerist tuleva heli seadistamine

Teil on võimalik nautida telerist, DVD-lt ja digitaalseadmest tulevat heli. Isegi väljalülitatud olekus lülitatakse **TV→SPK** vajutamise korral seade sisse ning aktiveeritakse automaatselt režiim AUX OPT.



|                                                                                                        | KAUGJUHTIMISPULDIL |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>1 Ühendage seadme OPTICAL IN pesa oma teleri (või digitaalseadme jne) optilise väljundi pesaga.</b> |                    |
| <b>2 Valige AUX OPT</b><br>Režiimi AUX OPT otse valimiseks.                                            | <b>TV→SPK</b>      |
| <b>3 Nautige heli</b>                                                                                  |                    |
| <b>4 Režiimist AUX OPT väljumiseks</b>                                                                 | <b>TV→SPK</b>      |

## Raadio kuulamine

Veenduge, et antennid on ühendatud.

|                                                                                  | KAUGJUHTIMISPULDIL |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>1 Valige kas FM või AM (valikuline)</b>                                       | <b>FUNCTION</b>    |
| <b>2 Valige raadiojaam</b>                                                       | <b>TUN.- / +</b>   |
| <b>3 Raadiojaama salvestamiseks</b><br>ekraanil kuvatakse eelhäälestatud number. | <b>PROG./MEMO.</b> |
| <b>4 Valige eelseadistatud number</b><br>salvestada saab kuni 50 raadiojaama.    | <b>PRESET ^ v</b>  |
| <b>5 Kinnitamiseks vajutage</b>                                                  | <b>PROG./MEMO.</b> |

## Raadio kuulamine - veel võimalusi

### Raadiojaamade automaatne otsimine

Vajutage **TUN.-/TUN.+** ja hoidke seda all rohkem kui üks sekund. Tuuner alustab automaatset otsingut ja peatub, kui leiab raadiojaama.

### Kõigi salvestatud raadiojaamade kustutamine

- 1 Vajutage **PROG./MEMO.** ja hoidke seda all kaks sekundit.  
- Ekraanile ilmub „ERASE ALL”.
- 2 Vajutage **PROG./MEMO.**, et kustutada kõik salvestatud raadiojaamad.

### Nõrga FM vastuvõtukvaliteedi parandamine

Vajutage kaugjuhtimispuldil **PLAY (▶)** (MO./ST.). See lülitab tuuneri stereorežiimilt ümber monorežiimile ja seeläbi paraneb harilikult vastuvõtu kvaliteet.

### Raadiojaama kohta teabe vaatamine - VALIKULINE

FM-tuuner on varustatud raadioandmesüsteemiga (Radio Data System, RDS). Süsteem kuvab ekraanile tähed RDS ja teabe hetkel kuulatava raadiojaama kohta. Teabe vaatamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil mitu korda **RDS**.

**PTY** - Programme Type – programmi liik, näiteks News (uudised), Sport, Jazz (džäss).

**RT** - Radio Text – raadiojaama nimi.

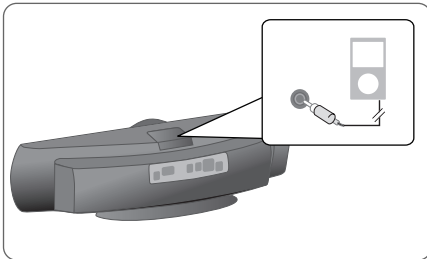
**CT** - Time Control – raadiojaama asukoha kellaaeg.

**PS** - Programme Service name – kanali nimi.

Nupu **RDS** vajutamisel saate otsida raadiojaamu programmi liigi alusel. Ekraanil näidatakse viimati kuulatud programmi liiki. Eelistatud programmiliigi määramiseks vajutage üks või mitu korda **PTY**. Vajutage ja hoidke all **< / >**. Tuuner alustab automaatselt otsingut. Jaama leidmisel otsing peatub.

## Muusika kuulamine kaasaskantavast mängijast

Seadet on võimalik kasutada muusika kuulamiseks paljudelt kaasaskantavatelt mängijatelt.

|                                                                                                                                                                                 | KAUGJUHTIMISPULDIL |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>1 Ühendage kaasaskantav mängija seadmel asuva ühenduspistikuga PORT. IN (PORTABLE IN).</b>  |                    |
| <b>2 Lülitage toide sisse</b>                                                                                                                                                   | <b>POWER</b>       |
| <b>3 Valige funktsioon</b><br>Lülitage kaasaskantav mängija sisse ja käivitage esitus.                                                                                          | <b>FUNCTION</b>    |

## USB-seadme kasutamine

Teil on võimalik nautida USB-seadmele salvestatud meediumifaile, kui ühendate USB-seadme oma seadmel asuvasse USB-porti. Kui soovite kasutada muud funktsiooni, siis vaadake peatükki CD-de esitamise kohta.

|                                                                            | KAUGJUHTIMISPULDIL |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>1 Ühendage USB-seade oma seadme USB-porti.</b>                          |                    |
| <b>2 Valige funktsioon</b>                                                 | <b>FUNCTION</b>    |
| <b>3 Valige fail, mida soovite esitada</b>                                 | <b>^ V</b>         |
| <b>4 Alustage meediumi esitamist</b>                                       | <b>▶ PLAY</b>      |
| <b>5 Esituse peatamiseks vajutage</b>                                      | <b>■ STOP</b>      |
| <b>6 Enne lahtiühendamist peate valima ükskõik millise muu funktsiooni</b> | <b>FUNCTION</b>    |

### Ühilduvad USB-seadmed

- MP3-mängija: väikmälu tüüpi MP3-mängija
- USB-mäluseade: seadmed, millel on USB 2.0 või USB 1.1 tugi.
- Teie seadme USB-funktsioon ei toeta kõiki USB-seadmeid.

### Nõuded USB-seadmele

- Seade ei toeta selliseid seadmeid, mis vajavad arvutiga ühendamisel lisaprogrammide installimist.

### Pidage silmas järgmist.

- Ärge eemaldage töös olevat USB-seadet.
- Suuremahulise USB-seadme puhul võib otsinguks kuluda üle mõne minuti.
- Andmekao vältimiseks varundage alati kõik andmed.
- Kui kasutate USB-pikenduskaablit või USB-jaoturit, siis USB-seadet ei tuvastata.
- NTFS-failisüsteemi kasutamise tugi puudub. (Toetatud on ainult FAT (16/32) failisüsteem.)
- Seda seadet ei toetata, kui failide koguarv on 1000 või rohkem.
- Väliseid kõvakettaseadmeid, lukustatud seadmeid ja kõvakettatüüpi USB-seadmeid ei toetata.
- Seadme USB-porti ei ole võimalik arvutiga ühendada.
- Kuid seadet. Seadet ei ole võimalik kasutada mäluseadmena.

## USB-seadmele salvestamine

|                                                                                                                                                                                                                                                          | KAUGJUHTIMISPULDIL |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>1 Ühendage USB-seade oma seadme USB-porti.</b>                                                                                                                                                                                                        |                    |
| <b>2 Valige režiim, mida soovite salvestamiseks ja esitamiseks kasutada</b> (nt CD / TUNER / ...)<br>Kõigepealt käivitage heliallikas.<br>Kui soovite plaadil olevat muusikafaili salvestada USB-seadmesse, tehke seda pärast faili esituse käivitamist. | <b>FUNCTION</b>    |
| <b>3 Alustage salvestamist</b>                                                                                                                                                                                                                           | ● <b>REC</b>       |
| <b>4 Peatamiseks vajutage</b>                                                                                                                                                                                                                            | ■ <b>STOP</b>      |

## USB-seadmele salvestamine - veel võimalusi

### Plaadil asuva muusikafaili salvestamine USB-le

#### Ühe pala salvestamine

Kui CD taasesituse ajal alustatakse USB-salvestamist, salvestatakse USB-seadmele vaid see ainus pala/ fail.

#### Kõikide palade salvestamine

Kui CD seiskamisel vajutatakse salvestamise nuppu, salvestatakse kõik palad/ failid. Kõikide palade salvestamisel ei salvestata alamkaustades olevaid faile.

#### Programmiloendi salvestamine

USB salvestab pärast oma programmi loomist, kui soovite salvestada soovitud pala (ainult audio-CD puhul).

### Salvestamisel pidage silmas järgmist

- USB-salvestamise ajal saate ekraanilt vaadata salvestamise edenemisprotsenti (ainult Audio/ MP3/ WMA CD).
- MP3/ WMA salvestamise ajal heli puudub.
- Kui lõpetate taasesituse ajal salvestamise, salvestatakse hetkel salvestamisel olnud fail (ainult AUDIO CD).
- Ärge eemaldage USB-salvestamise ajal USB-seadet. Vastasel korral luuakse mittetäielik fail, mida ei saa arvutis kustutada.
- Kui USB-salvestamine ei toimi, ilmub kuvaaknasse teade „NO USB”, „ERROR”, „USB FULL” või „NO REC”.
- Multi-Card kaardilugemisseadet ega välist kõvakettaseadet ei saa USB-salvestuseks kasutada.
- Kui salvestate pikemat aega, on salvestatava faili maksimaalseks pikkuseks 2 tundi.
- Kui lõpetate esituse ajal salvestamise, faili ei salvestata.
- CD-G plaadi korral ei ole USB-salvestus võimalik.
- Saate salvestada maksimaalselt 999 faili.
- Faili number salvestatakse automaatselt.
- **See salvestatakse järgmiselt.**

| AUDIO CD                                                                                                                       | MP3/ WMA                                                                                                                                               | Muud allikad                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  CD_REC<br>  TRK_001<br>  TRK_002<br> <br>: |  FILE_REC<br>  001_ABC(File name)<br>  002_DEF(File name)<br> <br>: |  EXT_REC<br>  AUD_001<br>  AUD_002<br> <br>: |

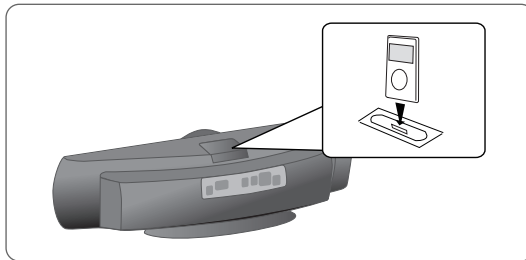
Autorikaitsega materjalist, sealhulgas arvutiprogrammidest, failidest, saadetest ja helisalvestistest volituseta koopiategemine võib olla autoriõiguste rikkumine ning kriminaalkuritegu. Seda seadet ei tohi eelpool nimetatud eesmärkidel kasutada.  
**Olge vastutustundlik, austage autoriõigusi.**

## iPod'is olevate palade esitus

Üksikasjalikumad teavet leiate iPod'i kasutusjuhendist.

**iPod'i režiim:** saate iPod'i juhtida komplektis oleva kaugjuhtimispuldi ja iPod'i juhtnuppude abil.

**iPod'i ekraanikuva režiim:** iPod'i on võimalik juhtida komplektis oleva kaugjuhtimispuldi ja teleriekraanil oleva ekraanikuva (OSD) menüü abil. iPod'i juhtnuppe ei saa iPod'i ekraanikuva režiimis kasutada.



|                                                                                              | KAUGJUHTIMISPULDIL  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>1 Avage iPod'i dokk</b>                                                                   |                     |
| <b>2 Paigutage oma iPod dokki.</b>                                                           |                     |
| <b>3 Valige iPod või iPod'i ekraanikuva funktsioon</b>                                       | <b>FUNCTION</b>     |
| <b>4 Valige menüü</b><br>Kui soovite menüüs tagasi liikuda, vajutage <b>MENU</b> .           | <b>^ V ja ENTER</b> |
| <b>5 Valige fail</b>                                                                         | <b>^ V</b>          |
| <b>6 Käivitage faili esitus</b>                                                              | <b>▶ PLAY</b>       |
| <b>7 Faili esituse peatamiseks</b>                                                           | <b>■ STOP</b>       |
| <b>8 Enne iPod'i lahtiühendamist valige ükskõik milline muu funktsioon. Selleks vajutage</b> | <b>FUNCTION</b>     |
| <b>9 Eemaldage iPod</b>                                                                      |                     |

## iPod'is olevate palade esitus - veel võimalusi

### Esituse peatamine

Esituse peatamiseks vajutage **PAUSE/STEP (II)** või **PLAY (▶)**.

Esituse jätkamiseks vajutage **PAUSE/STEP (II)** või **PLAY (▶)**.

### Järgmise/eelmise faili juurde liikumine

Järgmise faili juurde liikumiseks vajutage **SKIP (▶▶)**.

Esitatava faili algusesse naasmiseks vajutage **SKIP (◀◀)**.

Eelmise faili juurde liikumiseks vajutage nuppu **SKIP (◀◀)** lühidalt kaks korda.

### Kerimine edasi ja tagasi

Audiofailid: esituse ajal vajutage ja hoidke all nuppu **SCAN (◀◀ / ▶▶)** ja vabastage see soovitud kohas.

### Korduvesitus

Korduvesitatava nimetuse valimiseks vajutage korduvalt **REPEAT/RANDOM**.

Valitud faili esitatakse korduvalt. Tavapärasele esitusrežiimile naasmiseks vajutage korduvalt nuppu **REPEAT/RANDOM**. (Funktsioon ei ole kasutatav videofailide korral.)

### iPod'i teade

„Please, check your iPod” („Palun kontrollige oma iPod'i”) - Kui teie iPod'il pole piisavalt akuvõimsust või kui iPod on halvasti ühendatud või kui on ühendatud tundmatu seade. Lähtestage iPod, kui see ei tööta korralikult. (Vt <http://www.apple.com/support/>) „Connect Video Out (only composite) from the HTS to the TV and switch TV input accordingly.” („Ühendage HTS-i videoväljund (ainult liitvideo) teleriga ja valige vastav teleri sisend.”) „Please, Control through an iPod's display.” („Palun kontrollige iPod'i ekraani abil.”) Kui te ühendate seadme ja teleri COMPONENT VIDEO OUT või HDMI OUT pessa, ühendage seade ja teler VIDEO OUT pessa.

### Ühilduv iPod

- Kui seade on ühendatud doki pistikuga, võivad tekkida tõrked seadme töös.
- Teie iPod'i ühilduvus sõltub teie iPod'i tüübist.
- Olenevalt teie iPod'i tarkvaraversioonist võib iPod'i juhtimine seadme abil osutuda võimatuks. Soovitame teil installida uusim tarkvaraversioon.

### iPod'i kasutamisel pidage silmas järgmist

- Sõltuvalt iPod'i seadmest võib esineda häireid.
- Videofaile väljastatakse ainult siis, kui ühendate seadme VIDEO OUT pessa.



## Keelekoodid

Kasutage seda loendit, et sisestada soovitud keel järgmistele algsätetele : Disc Audio (plaadi audio), Disc Subtitle (plaadi subtiitrid), Disc Menu (plaadimenüü).

| Keel         | Kood | Keel      | Kood | Keel        | Kood | Keel       | Kood | Keel           | Kood |
|--------------|------|-----------|------|-------------|------|------------|------|----------------|------|
| afari        | 6565 | horvaadi  | 7282 | hausa       | 7265 | lingala    | 7678 | ketšua         | 8185 |
| afrikaani    | 6570 | tšehhi    | 6783 | heebrea     | 7387 | leedu      | 7684 | retoromaani    | 8277 |
| albaania     | 8381 | taani     | 6865 | hindi       | 7273 | makedoonia | 7775 | rumeenia       | 8279 |
| amhari       | 6577 | hollandi  | 7876 | ungari      | 7285 | malagassi  | 7771 | vene           | 8285 |
| araabia      | 6582 | inglise   | 6978 | islandi     | 7383 | malai      | 7783 | samoa          | 8377 |
| armeenia     | 7289 | esperanto | 6979 | indoneesia  | 7378 | malajalami | 7776 | sanskriti      | 8365 |
| assami       | 6583 | eesti     | 6984 | interlingua | 7365 | maoori     | 7773 | šoti gaeli     | 7168 |
| aimaraa      | 6588 | fääri     | 7079 | iiri        | 7165 | marathi    | 7782 | serbia         | 8382 |
| aserbaidžani | 6590 | fidži     | 7074 | itaalia     | 7384 | moldova    | 7779 | serbohorvaadi  | 8372 |
| baškiiri     | 6665 | soome     | 7073 | jaapani     | 7465 | mongoli    | 7778 | šona           | 8378 |
| baski        | 6985 | prantsuse | 7082 | kannada     | 7578 | nauru      | 7865 | sindhi         | 8368 |
| bengali      | 6678 | friisi    | 7089 | kašmiiri    | 7583 | nepali     | 7869 | singali        | 8373 |
| bhutani      | 6890 | galeegi   | 7176 | kasahhi     | 7575 | norra      | 7879 | slovaki        | 8375 |
| bihaari      | 6672 | gruusia   | 7565 | kirgisi     | 7589 | oria       | 7982 | sloveeni       | 8376 |
| bretooni     | 6682 | saksa     | 6869 | korea       | 7579 | pandžabi   | 8065 | hispaania      | 6983 |
| bulgaaria    | 6671 | kreeka    | 6976 | kurdi       | 7585 | puštu      | 8083 | sudaani arabia | 8385 |
| birma        | 7789 | grööni    | 7576 | lao         | 7679 | pärsia     | 7065 | suahiili       | 8387 |
| valgevene    | 6669 | guaranii  | 7178 | ladina      | 7665 | poola      | 8076 | rootsi         | 8386 |
| hiina        | 9072 | gudžarati | 7185 | läti        | 7686 | portugali  | 8084 | tagalogi       | 8476 |
|              |      |           |      |             |      |            |      | suulu          | 9085 |

## Piirkonnakoodid

Valige sellest loendist piirkonnakood

| Piirkond   | Kood | Piirkond      | Kood | Piirkond   | Kood | Piirkond          | Kood | Piirkond               | Kood |
|------------|------|---------------|------|------------|------|-------------------|------|------------------------|------|
| Afganistan | AF   | Costa Rica    | CR   | Gröönimaa  | GL   | Maldiivid         | MV   | Paraguay               | PY   |
| Argentina  | AR   | Horvaatia     | HR   | Hongkong   | HK   | Mehhiko           | MX   | Filipiinid             | PH   |
| Austraalia | AU   | Tšehhi        | CZ   | Ungari     | HU   | Monaco            | MC   | Poola                  | PL   |
| Austria    | AT   | Taani         | DK   | India      | IN   | Mongoolia         | MN   | Portugal               | PT   |
| Belgia     | BE   | Ecuador       | EC   | Indoneesia | ID   | Maroko            | MA   | Rumeenia               | RO   |
| Bhutan     | BT   | Egiptus       | EG   | Israael    | IL   | Nepal             | NP   | Venemaa                | RU   |
| Boliivia   | BO   | El Salvador   | SV   | Itaalia    | IT   | Holland           | NL   | Saudi Araabia          | SA   |
| Brasiilia  | BR   | Etiopia       | ET   | Jamaica    | JM   | Hollandi Antillid | AN   | Senegal                | SN   |
| Kambodža   | KH   | Fidži         | FJ   | Jaapan     | JP   | Uus-Meremaa       | NZ   | Singapur               | SG   |
| Kanada     | CA   | Soome         | FI   | Kenya      | KE   | Nigeeria          | NG   | Slovakkia              | SK   |
| Tšiili     | CL   | Prantsusmaa   | FR   | Kuveit     | KW   | Norra             | NO   | Sloveenia              | SI   |
| Hiina      | CN   | Saksamaa      | DE   | Liibüa     | LY   | Omaan             | OM   | Lõuna-Aafrika Vabariik | ZA   |
| Colombia   | CO   | Suurbritannia | GB   | Luksemburg | LU   | Pakistan          | PK   | Lõuna-Korea            | KR   |
| Kongo      | CG   | Kreeka        | GR   | Malaisia   | MY   | Panama            | PA   | Hispaania              | ES   |
|            |      |               |      |            |      |                   |      |                        |      |

## Tõrkeotsing

| PROBLEEM                                          | PÕHJUS                                                                                                      | ABINÕU                                                                                          |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Seadmes ei ole voolu.                             | Toitejuhe ei ole ühendatud.                                                                                 | Ühendage voolujuhe kindlalt seinas oleva elektripistikuga.                                      |
| Pilti ei kuvata.                                  | Teler ei ole seadistatud DVD-signaali vastu võtma.                                                          | Valige teleri jaoks sobiv video sisendrežiim, et seadmest tulev pilt ilmuks teleri ekraanile.   |
|                                                   | Videokaablid ei ole kindlalt ühendatud.                                                                     | Ühendage videokaablid korralikult nii teleri kui seadmega.                                      |
| DVD-plaadi pildikvaliteet on halb.                | Plaat on määratud.                                                                                          | Puhastage plaat pehme riidelapi abil seestpoolt väljapoole pühkides.                            |
| DVD-/ CD-plaat.                                   | Plaati ei ole sisestatud.                                                                                   | Sisestage plaat.                                                                                |
|                                                   | Sisestatud on plaat, mida ei saa esitada.                                                                   | Sisestage plaat, mida saab esitada (kontrollige plaadi tüüpi, värvisüsteemi ja piirkonnakoodi). |
|                                                   | Plaat on asetatud ülemise poolega allapoole.                                                                | Sisestage plaat mängijasse, trükitud pool ülespoole.                                            |
|                                                   | Menüü on ekraanil avatud.                                                                                   | Vajutage menüüekraani sulgemiseks <b>SETUP</b> .                                                |
|                                                   | On seadistatud vanemlik lukk, mis hoiab ära kindla piiranguga DVD-de esitamise.                             | Sisestage parool või muutke piirangu taset.                                                     |
| DVD- või CD-plaadi esitamise ajal kostab surinat. | Plaat on määratud.                                                                                          | Puhastage plaati pehme riidelapi abil seestpoolt väljapoole pühkides.                           |
|                                                   | Seade asub telerile liiga lähedal, põhjustades tagasisidet.                                                 | Paigutage seade ja audiokomponendid telerist kaugemale.                                         |
| Seade ei leia hästi raadiojaamu.                  | Antenn on halvas asendis või halvasti ühendatud.                                                            | Kontrollige antenni ühendust ning kohendage antenni asendit.                                    |
|                                                   | Raadiojaama signaal on liiga nõrk.                                                                          | Vajaduse korral lisage väline antenn.                                                           |
|                                                   | Ühtegi jaama pole eelseadistatud või on eelseadistatud jaamad kustutatud (eelseadistatud jaamasid otsides). | Häälestage jaam käsitsi.                                                                        |
| Kaugjuhtimispult ei tööta hästi/ üldse.           | Kaugjuhtimispult ei ole suunatud otse seadmele.                                                             | Eelhäälestage mõned raadiojaamad.                                                               |
|                                                   | Kaugjuhtimispult on seadmest liiga kaugel.                                                                  | Suunake kaugjuhtimispult otse seadmele.                                                         |
|                                                   | Kaugjuhtimispuldi ja seadme vahel on takistus.                                                              | Kasutage kaugjuhtimispulti seadmest kuni 7 m (23 jala) kaugusel.                                |
|                                                   | Kaugjuhtimispuldi patarei on tühi.                                                                          | Eemaldage takistus.                                                                             |
|                                                   |                                                                                                             | Asendage tühi patarei uuega.                                                                    |

## Esitatavate plaatide liigid

| Tüüp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Logo                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DVD-VIDEO:</b> näiteks müügil olevate või laenutatavate filmide plaadid.                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>DVD-R:</b> ainult videorežiimil ja lõpetatud plaadid.                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>DVD-RW:</b> ainult videorežiimil ja lõpetatud DVD VR-plaate, mis on lõpetatud, ei saa selle seadmega esitada.                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>DVD+R:</b> ainult videorežiimil plaadid. Toetab ka topeltkihiga plaate.                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>DVD+RW:</b> ainult videorežiimil plaadid.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>Audio-CD:</b> müügilolevad muusikaplaadid või muusikaplaadid vormingus CD-R/ CD-RW-d.                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| Selle seadmega saab esitada DVD±R/ RW- ja CD-R/ RW-plaate, mis sisaldavad audiosalvestisi, DivX-, MP3-, WMA- ja/ või JPEG-faile. Selle seadmega ei saa esitada teatud DVD±RW/ DVD±R- või CD-RW/ CD-R-plaate nende salvestuskvaliteedi või füüsilise seisukorra tõttu või salvestusseadme ja loometarkvara karakteristikute tõttu. |                                                                                    |

„Dolby” ja topelt-D sümbol on ettevõtte Dolby Laboratories kaubamärgid. Toodetud ettevõtte Dolby Laboratories litsentsi alusel.

### Sümboli kuvast

Teie teleriekraanile võidakse kuvada „”, mis viitab sellele, et kasutusjuhendis kirjeldatud funktsioon ei ole selle konkreetse DVD-videoplaadiga kasutatav.

### Piirkonnakoodid

Selle seadme tagaküljele on kantud piirkonnakood. Selle seadmega saab esitada ainult neid DVD-plaate, mis kannavad sama märgistust, mis on toodud seadme tagaküljel, või märgistust „ALL”.

- Enamikul DVD-plaatidel on kaanel selgelt nähtav gloobus ühe või mitme numbriga selle sees. See number peab vastama teie seadme piirkonnakoodile, vastasel korral ei ole plaati võimalik esitada.
- Kui te soovite esitada teie mängija omast erineva piirkonnakoodiga DVD-plaati, ilmub teleriekraanile teade „Check Regional Code” („Kontrollige piirkonnakoodi”).

### Autoriõigused

Autoriõigusega kaitstud materjali loata kopeerimine, levitamine, näitamine, levitamine kaabli kaudu, avalik esitamine või väljarentimine on seadusega keelatud. See toode on varustatud Macrovisioni poolt välja töötatud autoriõiguste kaitse funktsiooniga. Mõningatele plaatidele on salvestatud kopeerimiskaitse signaalid. Taoliste plaatidele salvestamisel ning nende mängimisel seadmes tekib pildimüra. See toode sisaldab autoriõigusega kaitstud tehnoloogiat, mille puhul kehtivad Ameerika Ühendriikide patentide ja muud intellektuaalse omandi õigused. Käesoleva autoriõigusega kaitstud tehnoloogia kasutamine peab olema Macrovisioni poolt heaks kiidetud ning see on mõeldud ainult kodus ja muudel piiratud viisidel vaatamisel kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui Macrovision on teisiti kasutamiseks heakskiidu andnud. Pöördprojekteerimine ning osadeks lahtivõtmine on keelatud.

TARBIJAD PEAVAD ARVESTAMA, ET KÕRGLAHUTUSEGA TELERIKOMPLEKTID EI OLE SELLE TOOTEGA TÄIELIKULT SOBIVAD JA VÕIVAD PÕHJUSTADA PILDIL KUVATAVAID HÄLBEID. 525 VÕI 625 TÄISKAADRILAOTUSE PILDIPROBLEEMIDE KORRAL ON SOOVITATAV LÜLITADA ÜHENDUS VÄLJUNDISSE „STANDARD DEFINITION”. KUI TEIL ON KÜSIMUSI, MIS PUUDUTAVAD MEIE TELERI SOBIVUST SELLE 525p JA 625p MUDELI SEADMEGA, VÕTKE PALUN ÜHENDUST MEIE KLIENDITEENINDUSKESKUSEGA.

Ülekirjutatavate plaatide vormindamisel tuleb LG mängijatega ühildumiseks seada plaadivormindamise suvandiks [Mastered]. Kui seate suvandiks Live File System, ei saa te plaati LG mängijatega kasutada. (Mastered/ Live File System: plaadi vormindamise süsteem Windows Vistas)

## Tehnilised andmed

### Üldine

|                             |                                          |
|-----------------------------|------------------------------------------|
| Voolu nõuded                | Vaadake seadme põhjale kinnitatud silti. |
| Voolutarve                  | Vaadake seadme põhjale kinnitatud silti. |
| Netokaal                    | 4,9 kg                                   |
| Välismõõtmed<br>(L x K x S) | 694 x 180 x 185 mm                       |
| Töökeskkonna temperatuur    | 5 °C - 35 °C                             |
| Töökeskkonna niiskus        | 5% - 85%                                 |
| Väljundvõimsus              | 20 W + 20 W                              |
| T.H.D                       | 10%                                      |

### Tuuner

|                    |                                         |
|--------------------|-----------------------------------------|
| FM häälestusulatus | 87,5 - 108,0 MHz või 87,50 - 108,00 MHz |
|--------------------|-----------------------------------------|

### DVD/CD

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Sageduskaja        | 40 - 20000 Hz |
| Signaali-müra suhe | 70 dB         |
| Dünaamiline ulatus | 50 dB         |

### Vastavalt ühendusele saadaolevad eraldusvõimed

|                       |                                                          |
|-----------------------|----------------------------------------------------------|
| [HDMI OUT]            | 1080p, 1080i, 720p ja 480p (või 576p) ja 480i (või 576i) |
| [COMPONENT VIDEO OUT] | 480p (või 576p) ja 480i (või 576i)                       |
| [VIDEO OUT]           | 480i (või 576i)                                          |

**Kujundus ja tehnilised tingimused võivad ette teatamata muutuda.**

### Märkused HDMI-väljundühenduse kohta

- Kui teie teler ei aktsepteeri teiepoolseid eraldusvõime seadeid, ilmub ekraanile kõrvalekalletega pilt. (Ekraanile ilmub teade „TV do not support“ („Teler ei toeta“).) Palun lugege teleri kasutusjuhendit ning seadistage seejärel eraldusvõime, mida teie teler aktsepteerib.
- Eraldusvõime muutmine ajal, kui seade on HDMI-pistikuga ühendatud, võib põhjustada tõrkeid. Probleemi lahendamiseks lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse.
- HDMI- või DVI-ühilduva seadme ühendamisel järgige alltoodud samme: Proovige HDMI/ DVI-seade ja kõnealune seade välja lülitada.
- Järgmiseks lülitage sisse HDMI/ DVI-seade ning umbes 30 sekundi pärast lülitage sisse kõnealune seade.
- Ühendatud seadme videosisend on selle seadme jaoks õigesti seadistatud.
- Ühendatud seade ühildub videosisendiga 720X576p(480p), 1280X720p, 1920X1080i või 1920X1080p.
- 1080p, 720p ja 576p (480p) on järjestlaotust rakendavad eraldusvõimed.
- Kõik HDCP-ühilduvad DVI-seadmed selle seadmega tööle ei hakka.
- Mitte-HDCP seadme puhul ei kuvata pilti korralikult.

**HDMI, HDMI logo ja High-Definition Multimedia Interface on ettevõtte HDMI Licensing, LLC kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.**

iPod on Apple Inc. USA-s ja teistes riikides registreeritud kaubamärk.

“Made for iPod” (Mõeldud iPodi jaoks) tähendab, et elektrooniline tarvik on välja töötatud just iPodiga ühendamiseks ning on arendaja poolt sertifitseeritud vastama Apple'i jõudlusstandarditele.

Apple ei vastuta käesoleva seadme töö ega selle turvalisuse ja normidele vastavuse eest.